

## Telefoonzinnen Nederlands-Duits

- |  |   |
|--|---|
| 1 U spreekt met  | (Ein Deutscher meldet sich nur mit dem Nachnamen), z.B. Meier                       |
| 2 Met wie spreek ik?                                     | Mit wem spreche ich?  |
| 3 Kunt u mij doorverbinden met mw. X/met toestel 250     | Würden Sie mich bitte mit Frau ... verbinden?/Geben Sie mir bitte Apparat 250.      |
| 4 Wie zou ik hiervoor moeten hebben?                     | Wer is dafür zuständig?   |
| 5 Is de heer Y op dit nummer te bereiken?                | Ist Herr Y. unter dieser Nummer zu erreichen?                                       |
| 6 Verwacht u mevrouw Z vandaag nog terug?                | Kommt Frau Z. heute noch zurück?  |
| 7 Kunt u vragen of de heer Y mij terugbelt?              | Könnten Sie Herrn Y. bitten, mich zurückzurufen?                                    |
| 8 Wilt u een boodschap aannemen?                         | Kann ich bitte eine Nachricht hinterlassen?   |
| 9 Kunt u dat nummer cijfer voor cijfer herhalen?         | Würden Sie bitte die Nummer Zahl für Zahl langsam wiederholen?                      |
| 10 Kunt u dat woord/die naam spellen?                    | Könnten/würden Sie bitte das Wort/den Namen buchstabieren?                          |
| 11 Ik versta u heel slecht/de verbinding is erg slecht   | Ich kann Sie leider nicht gut verstehen/die Verbindung ist sehr schlecht            |
| 12 Ik zal deze afspraak nog even schriftelijk bevestigen | Ich werde Ihnen diesen Termin/diese Vereinbarung schriftlich/per Telefax bestätigen |
| 13 Ik probeer het vanmiddag nog eens                     | Ich versuche es heute nachmittag noch einmal  |
| 14 Wilt u wat langzamer spreken?                         | Könnten Sie bitte etwas langsamer sprechen?   |
| 15 Kan iemand anders mij misschien van dienst zijn?      | Kann jemand anders mir vielleicht helfen?   |
| 16 Wat is precies uw postadres?                          | Würden Sie mir bitte Ihre genaue Anschrift geben?                                   |
| 17 Wat is uw faxnummer?                                  | Wie lautet Ihre Faxnummer?  |
| 18 Hebt u e-mail?  | Haben Sie E-mail?   |
| 19 Wat is uw e-mailadres?                                | Wie lautet ihre E-mail-Adresse?   |